

# 高功率马达实现了研磨的效率化!

高出力モータが効率的な研削を実現!

## 气动研磨机

空気式グラインダ

# MYTON®

マイトン

品种繁多可对应各种特殊作业!  
幅広い品揃えで特殊作業にも対応!



### Model MYG-25 安装 2.5英寸砂轮型 2.5英寸研磨ジスクタイプ



### Model MYG-40 安装 4英寸砂轮型 4英寸研磨ジスクタイプ



### Model MAGW-40 安装 4英寸砂轮型 4英寸研磨ジスクタイプ



规格/仕様

型号/型式	MYG-25	MYG-40	MAGW-40 杠杆式/レバー式	MAGW-40 圆环式/リング式
使用压力/使用压力	MPa (kgf/cm <sup>2</sup> )	0.6 (6)	0.6 (6)	0.6 (6)
空气使用量/空气使用量	m <sup>3</sup> /min	0.42 (无负荷/无负荷)	0.50 (无负荷/无负荷) 0.69 (负荷/负荷)	0.68 (无负荷/无负荷) 0.82 (负荷/负荷)
无负荷旋转数/无负荷回転数	min <sup>-1</sup> (rpm)	19,000	13,000	13,000
砂轮外径/砥石外径	mm	Ø58	Ø100	Ø100
软管尺寸/ホース寸法	inch	1/4	3/8	3/8
主体质量/本体質量 (重量)	kg	0.6	1.5	1.5
标准附属品/標準付属品	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 内六角扳手/六角棒スリナ 5 mm : 1 个/本</li> <li>• 扳手/スリナ 19 mm : 1 个/本</li> <li>• 研磨砂轮/研磨砥石 GS #80: 1 个/個</li> <li>• 螺纹接头/フッシング R1/4 x NPT1/4 : 1 个/個</li> <li>• 内六角扳手/六角棒スリナ 5 mm : 1 个/本</li> <li>• 内六角扳手/六角棒スリナ 6 mm : 1 个/本</li> <li>• 螺纹接头/フッシング R3/8 x NPT3/8 : 1 个/個</li> <li>• 内六角扳手/六角棒スリナ 6 mm : 1 个/本</li> <li>• 扳手/スリナ 17 mm : 1 个/本</li> <li>• 螺纹接头/フッシング R3/8 x NPT3/8 : 1 个/個</li> </ul>			

### Model MAG-50 安装 5英寸砂轮型 5英寸研磨ジスクタイプ



### Model MYG-70 安装 7英寸砂轮型 7英寸研磨ジスクタイプ



规格/仕様

型号/型式	MAG-50	MYG-70 杠杆式/レバー式	MYG-70 圆环式/リング式	
使用压力/使用压力	MPa (kgf/cm <sup>2</sup> )	0.6 (6)	0.6 (6)	
空气使用量/空气使用量	m <sup>3</sup> /min	0.85	0.70 (无负荷/无负荷) 0.95 (负荷/负荷)	
无负荷旋转数/无负荷回転数	min <sup>-1</sup> (rpm)	12,000	7,600	
砂轮外径/砥石外径	mm	Ø125	Ø180	
软管尺寸/ホース寸法	inch	3/8	3/8	
主体质量/本体質量 (重量)	kg	2.2	2.5	2.4
标准附属品/標準付属品	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 气管/エアホース Sub Ass'y : 1 套/セット</li> <li>• 排气管/排気ホース Ass'y : 1 套/セット</li> <li>• 内六角扳手/六角棒スリナ 4 mm : 1 个/本</li> <li>• 扳手/スリナ : 1 个/本</li> <li>• 侧面把手/サイドハンドル Ass'y : 1 套/セット</li> <li>• 螺纹接头/フッシング R3/8 x NPT3/8 : 1 个/個</li> <li>• 内六角扳手/六角棒スリナ 6 mm : 1 个/本</li> <li>• 内六角扳手/六角棒スリナ 10 mm : 1 个/本</li> <li>• 把手/ハンドル Ass'y : 1 套/セット</li> <li>• 螺纹接头/フッシング R3/8 x NPT3/8 : 1 个/個</li> </ul>			

Model **MYS-20** 安装 1.5、2 英寸砂盘片型  
1.15、2英寸ジスクペーパータイプ  
CE 杠杆式 / レバー式



Model **MYS-40** 安装 4 英寸砂盘片型  
4インチジスクペーパータイプ  
CE 杠杆式 / レバー式



Model **MYS-70** 安装 7 英寸砂盘片型  
7インチジスクペーパータイプ  
圆环式 / リング式



规格 / 仕様

型号/型式	MYS-20	MYS-40	MYS-70	
使用压力/使用压力	MPa (kgf/cm <sup>2</sup> )	0.6 (6)	0.6 (6)	0.6 (6)
空气使用量/空气使用量	m <sup>3</sup> /min	0.42 (无负荷/无负荷)	0.45 (无负荷/无负荷)	0.90 (无负荷/无负荷)
无负荷旋转数/无负荷回転数	min <sup>-1</sup> (rpm)	19,000	13,700	7,600
砂轮外径/ジスク外径		Ø1", Ø1.5", Ø2"	Ø100 mm	Ø180 mm
软管尺寸/ホース寸法	inch	1/4	1/4	3/8
主体质量/本体質量 (重量)	kg	0.6	1.1	2.4
标准附属品/標準付属品	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 扳手/スパナ 14 mm : 2 个/本</li> <li>• 螺纹连接头/ブッシング R1/4 x NPT1/4 : 1 个/個</li> <li>• 砂盘垫/ジスクパッド Ø1" : 1 个/個</li> <li>• 砂盘垫/ジスクパッド Ø1.5" : 1 个/個</li> <li>• 砂盘垫/ジスクパッド Ø2" : 1 个/個</li> <li>• 砂盘/研磨ペーパー Ø1" x #60, #80, #100, #120 : 各种/各 2 枚/枚</li> <li>• 砂盘/研磨ペーパー Ø1.5" x #60, #80, #100, #120 : 各种/各 2 枚/枚</li> <li>• 砂盘/研磨ペーパー Ø2" x #60, #80, #100, #120 : 各种/各 2 枚/枚</li> </ul>			
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 内六角扳手/六角棒スパナ 5 mm : 1 个/本</li> <li>• 内六角扳手/六角棒スパナ 6 mm : 1 个/本</li> <li>• 螺纹连接头/ブッシング R3/8 x NPT3/8 : 1 个/個</li> </ul>			
	<ul style="list-style-type: none"> <li>• 内六角扳手/六角棒スパナ 10 mm : 1 个/本</li> <li>• 扳手/スパナ 41 mm : 1 个/本</li> <li>• 螺纹连接头/ブッシング R3/8 x NPT3/8 : 1 个/個</li> <li>• 把手/ハンドル Ass'y : 1 套/セット</li> <li>• HI CUPLA 200-30SH : 1 个/個</li> </ul>			

另售品 / 別売品

MYG-25用研磨砂轮/MYG-25用研削砥石

产品编码 商品コード	产品名 商品名	一组起售 販売単位
TB08872	GS#46 x Ø58 mm	5 枚/枚
TB08873	GS#60 x Ø58 mm	5 枚/枚
TB08874	GS#80 x Ø58 mm	10 枚/枚
TB08875	GS#100 x Ø58 mm	5 枚/枚
TB08876	GS#120 x Ø58 mm	5 枚/枚

MYS-20用砂盘垫/MYS-20用ジスクパッド

产品编码 商品コード	产品名 商品名	一组起售 販売単位
TQ14384	PAD (Ø1")	1 个/個
TQ14383	PAD (Ø1.5")	1 个/個
TQ14382	PAD (Ø2")	1 个/個

MYS-20用1英寸砂盘/MYS-20用1インチ研磨ペーパー

产品编码 商品コード	产品名 商品名	一组起售 販売単位	产品编码 商品コード	产品名 商品名	一组起售 販売単位
TB09736	Ø1" x #40	25 枚/枚	TB09740	Ø1" x #120	25 枚/枚
TB09737	Ø1" x #60	25 枚/枚	TB09741	Ø1" x #180	25 枚/枚
TB09738	Ø1" x #80	25 枚/枚	TB09742	Ø1" x #240	25 枚/枚
TB09739	Ø1" x #100	25 枚/枚	TB09743	Ø1" x #320	25 枚/枚

MYS-20用1.5英寸砂盘/MYS-20用1.5インチ研磨ペーパー

产品编码 商品コード	产品名 商品名	一组起售 販売単位	产品编码 商品コード	产品名 商品名	一组起售 販売単位
TB09744	Ø1.5" x #40	25 枚/枚	TB09748	Ø1.5" x #120	25 枚/枚
TB09745	Ø1.5" x #60	25 枚/枚	TB09749	Ø1.5" x #180	25 枚/枚
TB09746	Ø1.5" x #80	25 枚/枚	TB09750	Ø1.5" x #240	25 枚/枚
TB09747	Ø1.5" x #100	25 枚/枚	TB09751	Ø1.5" x #320	25 枚/枚

MYS-20用2英寸砂盘/MYS-20用2インチ研磨ペーパー

产品编码 商品コード	产品名 商品名	一组起售 販売単位	产品编码 商品コード	产品名 商品名	一组起售 販売単位
TB09752	Ø2" x #40	25 枚/枚	TB09756	Ø2" x #120	25 枚/枚
TB09753	Ø2" x #60	25 枚/枚	TB09757	Ø2" x #180	25 枚/枚
TB09754	Ø2" x #80	25 枚/枚	TB09758	Ø2" x #240	25 枚/枚
TB09755	Ø2" x #100	25 枚/枚	TB09759	Ø2" x #320	25 枚/枚

MYS-40和MYS-70用的消耗品, 请使用市面上的商品。MYS-40、MYS-70用消耗品は市販品をご使用ください。

MYG-25用研磨砂轮/MYG-25用研削砥石

产品编码 商品コード	产品名 商品名	一组起售 販売単位
TB09074	Myton Disc Z Z#40 x Ø58 mm	5 枚/枚
TB09075	Myton Disc Z Z#60 x Ø58 mm	
TB09076	Myton Disc Z Z#80 x Ø58 mm	
TB09077	Myton Disc Z Z#100 x Ø58 mm	
TB09078	Myton Disc Z Z#120 x Ø58 mm	
TB09079	Myton Disc SA A#40 x Ø58 mm	5 枚/枚
TB09080	Myton Disc SA A#60 x Ø58 mm	
TB09081	Myton Disc SA A#80 x Ø58 mm	
TB09082	Myton Disc SA A#100 x Ø58 mm	
TB09083	Myton Disc SA A#120 x Ø58 mm	

为曲线打磨而设计  
曲面研磨用に設計されています

MYG-40和MYG-70用的消耗品, 请使用市面上的商品。  
MYG-40、MYG-70用消耗品は市販品をご使用ください。

